

DECISION N° - 611 -26/ADC/DG/DG.M/DG/MF
Portant attribution du marché relatif à l'entretien ménager de
l'aérogare passagers de l'Aéroport International de Garoua.

LE DIRECTEUR GENERAL,

- Vu La Loi n° 2017/011 du 12 Juillet 2017 portant statut général des entreprises publiques ;
- Vu Les Statuts de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Convention de Concession de la gestion et de l'exploitation des aéroports, signée entre l'Etat du Cameroun et la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Résolution de la session du Conseil d'Administration Extraordinaire du 15 Juin 2009 portant nomination du Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu Le Décret n° 2018/355 du 12 Juin 2018 fixant les règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
- Vu La Résolution N° 007-137^{ème} Session du 13 novembre 2025 portant adoption du Manuel des Règles Applicables aux Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Résolution n° 003-89^{ème} Session du 30 août 2018 portant création, organisation et fonctionnement de la Commission Interne de Passation des marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA ;
- Vu La Circulaire n° 002/CAB/PM du 31 Janvier 2011, relative à l'amélioration de la performance du système des Marchés Publics dans ses dispositions non contraires à celles du Décret n° 2018/355 du 12 juin 2018 fixant les règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
- Vu Le Dossier d'Appel d'Offres N° 05/AONO/ADC/CIPM/2026 du 20/04/2026 ;
- Vu Le Rapport d'analyse des dossiers administratifs, des offres techniques et financières ;
- Vu La proposition d'attribution de la Commission Interne de Passation des Marchés formulée par correspondance N°044-26/ADC/CIPM/se du 28 mai 2026 ;

Considérant l'avis conforme du Président du Conseil d'Administration sur la proposition d'attribution du marché, formulé par correspondance N°0055-26/ADC/PCA du 3 juin 2026.

DECIDE :

ARTICLE 1 Le marché relatif à l'entretien ménager de l'aérogare passagers de l'Aéroport International de Garoua, est attribué à la société **AFRICA TRADING AND LOGISTICS SARL**, BP :4 833 Douala, Tél : 696 14 74 74/ 677 49 82 22, pour un montant de **cent-vingt-neuf millions neuf cent quatre-vingt-dix-neuf mille neuf cent quatre-vingt-seize (129 999 996) Francs CFA Toutes Taxes Comprises**, et un délai d'exécution de **vingt-quatre (24) mois**, soit une tranche ferme de **douze (12) mois** et une tranche conditionnelle de **douze (12) mois**.

ARTICLE 2 - Le Gérant de la société **AFRICA TRADING AND LOGISTICS SARL**, est invité à se présenter à la Direction Générale (Département de la Gestion Administrative des Marchés) de la société Aéroports Du Cameroun S.A., pour l'établissement dudit marché.

ARTICLE 3 - La présente Décision sera enregistrée et communiquée partout où besoin sera./.

Yaoundé le, **05 JUIN 2026**
LE DIRECTEUR GENERAL,

Ampliations :

- ARMP ;
- CIPM.



DECISION N° 611-26/ADC/DG/DG.M/DG/MF

To award the contract for the housekeeping of the passenger terminal at Garoua International Airport.

THE GENERAL MANAGER,

- Mindful of** Law No 2017/011 of 12 July 2017 General Rule and Regulations governing Public Corporations;
- Mindful of** The Status of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** the Concession Agreement on airport management and operation, signed between the State of Cameroon and Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** Resolution of the Extraordinary Board Session of 15 June 2009 to appoint the Director General of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** Decree No. 2018/355 of 12 June 2018 to lay down common regulations applicable to public establishments contracts;
- Mindful of** Resolution No. 007-137th Session of 13th November 2025 adopting the Manual of Rules Applicable to the Public Contracts of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** Resolution No 003-89th Session of 30 August 2018 on the creation, organization and functioning of the Internal Sixders Board of Aéroports Du Cameroun SA;
- Mindful of** Circular No. 002/CAB/PM of 31 January 2011, on the improvement of performance of the Public Contracts system in its provisions non repugnant to Decree No. 2018/355 of 12th June 2018 to lay down common regulations applicable to public establishments contracts;
- Mindful of** The Tenders File No. **05/AONO/ADC/CIPM/2026 of 20/04/2026;**
- Mindful of** The Report on the analysis of administrative, technical and financial bids;
- Mindful of** The proposition of the Internal Procurement Commission of "Aéroports Du Cameroun S.A." in formulated in its correspondence N°044-26/ADC/CIPM/se of 28th May 2026;
- Considering the assent of the Chairman of the Board of Directors given the assent to award decision by correspondence No. 0055-26/ADC/PCA of 3rd June 2026.

HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 – The contract for the housekeeping of the passenger terminal at Garoua International Airport is awarded to **AFRICA TRADING AND LOGISTICS SARL**, BP: 4 833, Douala, Tel: 696 14 74 74/ 677 49 82 22, for an amount of **one hundred twenty-nine million nine hundred ninety-nine thousand nine hundred ninety-six (129,999,996) CFA francs**, all taxes included, and a lead time of **twenty-four (24) months**, which is a fixed period of twelve (12) months and a conditional period of twelve (12) months.

ARTICLE 2 - The manager of **AFRICA TRADING AND LOGISTICS SARL** is invited to the Head Office (Department of Administrative Management of Contracts) of Aéroports Du Cameroun S.A., for the establishment of said contract.

ARTICLE 3 - This Decision shall be registered and communicated where and when necessary./.

Yaoundé,

THE GENERAL MANAGER,



Copies:

- ARMP;
- CIPM.